

## БРАТСЬКИЙ “ЕПІЗОД” В ІСТОРІЇ БЕРЕСТЕЙСЬКОГО СОБОРУ 1594 Р.

---

Берестейському собору 1594 р. присвячена певна література, яка реконструює розвиток унійного процесу, а також характеризує інституційний устрій Київської митрополії, в контексті так званої соборної традиції церкви. Водночас істориків завжди цікавив братський чинник у генезі Берестейської унії, а, зокрема, розгляд зasad та практики діяльності церковних братств на архієрейських соборах першої половини 90-х рр. XVI ст.

Один із перших істориків унії, митрополит Макарій (Булгаков)уважав, що собор, який відкрився в Бересті 24 червня 1594 р., не мав правової легітимності, позаяк король Сигізмунд III – верховний патрон і господар церкви – перебував у той час у Швеції. Усвідомлюючи неординарність ситуації, що склалася, учасники собору вирішили зайнятися унормуванням нагальних справ церковного життя, що тогочасним правом не заборонялося. Таким чином, прийняті ухвали набували статусу ієпархічних (пасторських) розпоряджень, а не соборових декретів. Відтак, епископат на чолі з митрополитом прийняв основний документ, який передбачалося затвердити через рік на соборі 1595 р. Проте, згаданий документ Макарій (Булгаков) назвав соборним<sup>1</sup>. Він стосувався майже винятково діяльності церковних братств і був відповіддю на інструкцію, яку привезли до Берестя віленські братчики<sup>2</sup>. Надалі дослідники традиційно називали документи, прийняті наприкінці червня 1594 р., соборними, однак сам собор продовжують уважати неформальним<sup>3</sup>.

Собор 1594 р. був фактично, “зібранням трьох ієархій”, оскільки на ньому були лише Михайло Рагоза, Іпатій Потій та Кирило Терлецький. Відомо також, що до Берестя з’явилася чимала кількість духовенства та архімандритів, численними були й делегації від різних братств. Як уже мовилося, делегати з Вільна привезли важливe джерело – інструкцію послів на собор<sup>4</sup>, у якій була викладена програма наступних церковних реформ. Вона передбачала посилення ролі братств та, відповідно, мирян у церкві, обмеження влади кліру, корінну перебудову внутрішньоцерковних відносин. 24.06.1594 р. у соборній грамоті<sup>5</sup>, яка була реакцією на інструкцію віленських братчиків, підтверджувалися статус і права організацій мирян, упорядковувалися стосунки з духовенством, заторкувалося питання розвитку шкільництва та книгодрукування, проте, назагал, собор у багатьох принципових питаннях не пішов на зустріч мирянству.

Очевидно, під час (чи наприкінці) роботи собору відбулася відома зустріч епископів у Сокалі, на якій було прийняте унійне рішення (так звані сокальські артикули унії). З огляду на те, що інформація про собор є розплівчатою, а підписи під унійними документами збиралися окремо, дехто з дослідників навіть вважає, що собору, швидше за все, не було<sup>6</sup>.

1.07.1594 р. митрополит екскомунікував (повторно) Гедеона Балабана<sup>7</sup>, 2.07.1594 р. він відправив із Берестя чотири листи: до львівського єпископа, котрий не з’явився на собор, до львівського братства, до рогатинських міщан і до львівських греків (усі вони повідомлялися про акт екскомунікації)<sup>8</sup>. Того ж дня був написаний лист митрополита

до канцлера і великого коронного гетьмана Я. Замойського, у якому повідомлялося, що М. Рагоза вислав із Берестя до нього К. Терлецького (очевидно, йшлося про прийняття схвалення ухвал собору, в тому числі й у стосунку до братств)<sup>9</sup>. Зміст віднайденого листа, на мій погляд, фіксує дату завершення соборних нарад. Таким чином, з досить великим відсотком упевненості можна говорити про те, що собор відбувся у період із 24 червня до 2 липня 1594 р.

У ході нарад-засідань відбулася непомітна подія: 28.06.1594 р. соборною грамотою Михайло Рагоза затвердив братство у Люблині при церкві Преображення Господнього<sup>10</sup>. На другий день, 29.06.1594 р., Іпатій Потій видав грамоту для Бельського Богоявленського братства, яке перебувало на канонічній території його епархії<sup>11</sup>. У зв'язку з тим, що К. Терлецький не підписав головної соборної грамоти, а в грудні 1594 р. рішуче відмежувався від собору та його ухвал, дехто з дослідників характеризує ситуацію як розкол у середовищі єпархії<sup>12</sup>.

У літературі з історії собору митрополичій грамоті для люблінського братства особлива увага не приділялась, з огляду на резонансність порушуваного братствами питання про становище в церкві. Наприклад, М. Дмитрієв акцентує передовсім на контекстах нарощання конфліктів у середовищі єпархії, найгучнішим серед яких були, очевидно, незгоди між митрополитом і львівським єпископом на грунті ставлення до ставropігії львівського братства (начебто на соборі 1594 р. розходження між єпархами ще більше посилились, коли лише Іпатій Потій підтримав митрополита). До того ж, на цьому соборі досяг найвищої точки конфлікту єпархії з мирянами. Уявлення про генерування унійної ініціативи на вказаному грунті підсилюється досить категоричним формулюванням М. Дмитрієвим висновків: "...львівське та інші братства претендують на главенство в церкві і всеохоплюючий контроль діяльності духовенства. Фактично мова йде про спробу узурпації церковної влади братствами"<sup>13</sup>. Наслідком цього було начебто, прискорення унійного процесу<sup>14</sup>.

У монографічній праці С. Лукашової, зроблено досить виразну спробу аналізу діяльності митрополита Михайла Рагози у стосунку до братств Київської митрополії, яка, в цілому, характеризується як прихильна. Зокрема, архієрей послідовно підтримував львівське братство у його боротьбі з владикою Гедеоном Балабаном. Згадуючи митрополичу грамоту для люблінського братства (названою уставникою), дослідниця відзначає її подібність до статуту для львівського Богоявленського братства, але не дослівну. До відмінних положень С. Лукашова відносить декларування митрополитом взірцевості аж трьох братств, а також спробу регламентації стосунків між урядами митрополита і єпископа та братством. Дослідниця також відзначила відсутність на соборі холмського владики Д. Збіруйського, функції якого начебто перебрав митрополит, втрутлившись у канонічні справи холмської кафедри<sup>15</sup>.

Характеризуючи діяльність Берестейського собору 1594 р., а також інструкцію віленського братства (названу братським планом оновлення церкви), С. Лукашова услід за М. Дмитрієвим вважає, що у випадку прийняття згаданого плану мала відбутися "повна капітуляція церковної єпархії перед братствами", позаяк поза організаціями мирян у формі ставropігії, інші форми парафіяльного та братського життя не дозволялися. Своєю чергою, єпархія втратила будь-який контроль над мирянами<sup>16</sup>. Забігаючи наперед, зазначу, що згаданий висновок є звичайним перебільшенням, позаяк єпископські братства, незважаючи на згадані та інші застереження, засновувались і до, і після названих подій<sup>17</sup>.

Варто також зазначити, що в науковій літературі факт “заснування” люблінського братства у 1594 р. вважається майже хрестоматійним<sup>18</sup>. Однак, як буде показано нижче, характер митрополичого листа був значно іншим: фактично, ієрарх благословив уже наявче братство, підтвердивши його ставропігійні права.

Щодо території Холмської єпархії, до якої належали руська церква і парафія Св. Спаса / Преображення Господнього в Любліні, то тут у XVI ст. найранішим вважається засноване 1589 р. братство у Красноставі<sup>19</sup>. Затверджене 1594 р. люблінське братство було фактично другим за чергою. А. Гіль вважає, що люблінське братство при Преображенській церкві існувало раніше офіційної дати його затвердження: як свідчить згадка в тексті митрополичого надання, а також пізніша традиція, братство благословив ще патріарх Йоаким 1586 р., а 1588 р. його підтвердив патріарх Єремія II, однак воно змогло уконституюватися пізніше<sup>20</sup>. Інші мирянські організації на терені єпархії в джерелах не фіксуються (С. Лукашова навела поодиноку згадку про існування братства в Белзі, представники якого начебто були присутніми на соборі 1594 р., однак насправді в грамоті собору в числі братств, представлених на церковному форумі, значиться не Белзьке, а “Бельське” братство)<sup>21</sup>.

На мою думку, приклад Любліна демонструє досить цікаву практику, пов’язану не тільки з пригадуванням у так званих уставних документах братств час їх затвердження патріархами, але й зі ставленням до цього вищої влади церкви. Тут маємо рідкісний випадок, коли затвердження братства було вчинене найвищою інстанцією Київської митрополії – архієрейським собором (хай і з урізаною юрисдикцією), причому, затверджувалася ставропігійна форма організації мирян. Водночас особливістю початкового етапу братського руху на Холмщині можна вважати його фактичну незалежність від місцевого єпископа Діонісія Збируйського, що може бути додатковим аргументом на користь думки про поширення ставропігійних прав на території єпархії. Так, наприклад, статут красноставського братства був цілковито запозичений зі статуту львівського братства. Назагал, фундаційні документи церковних братств Холмщини тієї пори не містять розширених формуларів статутів. Можливо, саме цим пояснюється тривала відсутність братства в столичному місті єпархії Холмі, де воно з’явилося вже в унійний період, у 1617 р.<sup>22</sup>

Варто також відзначити, що джерела до історії діяльності собору 1594 р. не збереглися компактно і цілісно. Фактично, вони віднаходилися час від часу в складі досить різних джерельних збірок та інституцій. Різним є і їх походження та, назагал, ступінь оригінальності. Так, наприклад, “головна” соборна ухвала від 24.06.1594 р. збереглася у двох списках: згаданого кириличного списку з архіву Пулоцької консисторії, а також польськомовного “старого” списку-перекладу з митрополичого архіву<sup>23</sup>. Митрополича грамота на засудження Гедеона Балабана від 1.07.1594 р. збереглася в архіві львівського братства у вигляді пергаментного оригіналу, а також руськомовного і польськомовного списків, зроблених з оригіналу<sup>24</sup>. Згадані листи митрополита до львів’ян також збереглися в оригіналах<sup>25</sup>. До слова, існує чернетка тез виступу М. Рагози на невідомому соборі, датована не раніше 24 червня 1594 р.<sup>26</sup> Щодо наративних джерел до історії собору 1594 р., побутує припущення, що один із фрагментів Баркулабівського літопису насвітлює перебіг саме цієї події<sup>27</sup>.

Соборна грамота митрополита Михайла Рагози для люблінського братства, яка є предметом уваги цієї статті, давно відома в історіографії. Так, ще 1883 р. її текст був опублікований київським істориком О. Левицьким у складі збірки джерел про церковно-релігійні відносини “Юго-Западної Русі” XIV – XVII ст.<sup>28</sup> Джерело публікувалося

за його облятою в актових книгах Головного Люблінського трибуналу (запис 1603 р.). Однак опублікована грамота була тоді вміщена до королівського привілею від 22 квітня 1596 р., виданого під час вального сейму у Варшаві. З'ясувалося, що архієрейський декрет був затверджений королем. Як свідчить закінчення джерела: “Который то листъ привилей его королевское милости, на паркгамине писаный, за прозбою пре- рочоныхъ особъ, тотъ привилей подавающихъ, увесъ съ початку аж до конца до книгъ справъ головныхъ трибуналскихъ воеводства Волынскаго есть уписанъ”. Згідно із зібраною інформацією, цей документ в оригіналі (королівська грамота на пергаменті) зберігається нині в “AGAD” у Варшаві, у фонді Замойських<sup>29</sup>. Отже, варшавський документ містить досліджувану грамоту в складі королівської підтверджуvalnoї грамоти, що є, зрозуміло, первинним до обляти, опублікованої О. Левицьким. Однак у стосунку до віднайденого оригіналу митрополичної грамоти, про який інформація дотепер була відсутньою, згаданий документ також має вторинне значення.

Мої пошуки призвели до віднайдення оригіналу грамоти М. Рагози для люблінського братства, який зберігається у збірці рукописів Національного музею у Львові імені Митрополита Андрея Шептицького<sup>30</sup>. Зміст документа слід розглядати в контексті закономірностей розвитку братського руху в останній чверті XVI ст., беручи до уваги його відмінності на території різних єпархій, а також враховуючи існування двох основних форм організації братств – ставropігійської та єпископської юрисдикцій.

Як уже зазначалося, грамота має характер формальної соборної ухвали, про що чітко сказано в кількох її частинах, у яких ідеться про “з’їзд духовний”, зібраний із дозволу митрополита, “священний собор наш”, нарешті – “з’їзд наш соборний”. Позаяк собор 1594 р. не мав королівського дозволу, грамоту для люблінського братства потрібно радше кваліфікувати як пастирський лист митрополита, виданий під час роботи собору. На це вказує і та обставина, що інші два єпископи – учасники собору (Іпатій Потій і Кирило Терлецький), які згадуються в документі, своїх підписів під грамотою не поставили.

У вступній частині митрополит з великою повагою згадує люблінського преображенського ієрея Саву Петровича як “сослужителя”, а також благочестивих та христолюбивих городян (руських парафіян) Любліна (надалі уточнюється, що про таке затвердження митрополита просили люблінські парафіяни). Цікаво, що в основній соборній грамоті-ухвалі, у якій перелічуються представники братств, люблінське братство відсутнє<sup>31</sup>. Прикметно, що М. Рагоза називає спочатку свою юрисдикцію над люблінською церквою, і лише потім – Холмської кафедри. Акцентую увагу на тому, що в тексті мовиться про благословення братства. Наступна важлива завважає стосується прохання люблінців на затвердження чину братства, уже дозволеного раніше патріархом Єремією (немає сумніву, що воно мало бути ставropігійним) за зразком львівського, віленського і берестейського мирянських (також ставropігійних) згromаджень. Щодо берестейського братства, то воно назване як таке, що існує при соборній церкві Св. Миколая.

Дозволяючи саме таке братство, митрополича грамота далі регламентує засади діяльності братства. Отже, М. Рагоза передавав церкву зі всіма грунтами та пожитками в “завідане и опатрене” парафіям, що передбачало також “виховане” священика, тобто його матеріальне утримання. А далі митрополит підтвердив ставropігійний статут братства, наданий йому раніше, спираючись на авторитет і канонічну владу собору. Тут йому не зашкодила відсутність холмського єпископа, канонічність ухвали підсилювалася присутністю “інших” архімандритів та ігуменів. Воля архієпископа була безумовною,

їй мав підкоритися холмський єпископ, а також наступники кафедри і церковного уряду. Далі згадується благословення холмського єпископа як другорядне.

Чимало місця в грамоті відведено перерахунку норм християнської моралі, якими мають керуватися братчики, а також норм братської поведінки (співжиття між братчиками). На перший погляд, джерело приділяє достатню увагу священикам: воно згадує чесних, православних, богоугодних і некорческих отців, при яких має розвиватися шкільна наука для “чад своїх”, відбувається піклування про убогих пришельців, для яких має бути облаштований шпиталь, про шпитальну братську маєтність. Архієрей не забув і про братську взаємодопомогу, особливо норму проводів братчиків до гробу, обов’язок роздачі милостині убогим та ін. Порушників мав судити і відлучати від церкви холмський єпископ, у випадку його відсутності – тамтешній намісник із братським священиком. Фіксація братського священика є симптоматичною, адже ставропігія братств значною мірою базувалася на виборності братських священиків. Визнаючи авторитет ставропігійних братств, митрополит у цьому випадку говорить про це досить стисло, навіть побіжно, адже згадана норма давно набула поширення (приміром, у віленському братстві Св. Трійці, яке знаходилося під патронатом архієпископа, з цим давно змирилися). Митрополит критикує “безчинні” братства, що також в архієрейських нормативних документах було усталеним. Джерело закінчується переліком досить стандартних різноманітних кар порушникам волі архієпископа.

На мою думку, згадану грамоту потрібно порівнювати з листами-грамотами для інших братств, затверджених М. Рагозою, а також ураховувати іншу документацію (в тому числі й листи), надіслані ним братчикам (переважно львівським) у період його десятирічного урядування Київською митрополією (за нашими підрахунками, таких документів налічується декілька десятків). До слова, більшість братських документів митрополита датується доберестейським періодом, що є зрозумілим, адже жодне братство Київської митрополії, навіть із території митрополичної архієпархії, не підтримало Берестейську унію 1596 р., яка набула легітимності лише завдяки участі в соборі митрополита.

Дослідники неодноразово наголошували на прихильності митрополита М. Рагози до братського руху. Однак у жодній праці не простежено ні генезу, ні масштаби, ні навіть хронологію розвитку згаданого патронатства. Акцентую на тому, що увага митрополита була сконцентрована на братствах Львівської єпархії, а не тільки, скажімо, на львівському Успенському братстві. Причому, перші “братьські” акти новопоставленого митрополита, який був інtronізований 1 серпня 1589 р., датуються вже груднем того року. Так, 7.12.1589 р. він підтвердив права львівського Успенського братства на Онуфріївський і Унівський монастири, 28.12.1589 р. затвердив о. Василія сповідником Успенської церкви, 29.12.1589 р. попрохав львівського владику не втручатися в справи братської школи<sup>32</sup>. Згадані та інші декрети митрополита не стосувалися принципових організаційних зasad діяльності братств: фактично, вони фіксували становище, що вже склалося. Водночас М. Рагоза постійно втручався в боротьбу між львівським владикою і Успенським братством, майже однозначно ставши на бік останнього.

Не так давно вважалося, що першим спеціальним декретом, яким М. Рагоза благословив нову мирянську організацію, є митрополича грамота для львівського передміського братства при церкві Богоявлення Господнього, видана у січні 1591 р. Однак існує більш ранній братський декрет: 20 червня 1590 р. на соборі в Бересті митрополит підтвердив братство Різдва Пресвятої Богородиці в Рогатині<sup>33</sup>. Тут бачимо першу фіксацію поглядів митрополита на природу братського руху, апелювання до

авторитету патріархів Йоакима та Єремії, а також визнання пріоритету львівського та віленського братств. Водночас архієпископ засудив спротив львівського єпископа Гедеона Балабана і, відповідно, взяв на себе функції патрона місцевих братств (у цьому випадку – і рогатинського), дозволивши їм вибирати священиків (нагадую, що згадана прерогатива була однією із головних зasad ставропігійних прав). Дозволялося також вибирати вчителів братських шкіл, а також благословлялася діяльність братства на користь храму та парафії, схвалювалася чітка харитативна складова. Низка вимог висувалася до уряду священства, а також до якостей кандидатів. Наприкінці січня 1591 р. М. Рагоза відвідав Рогатин<sup>34</sup>.

У згаданому привілії митрополит запровадив традицію свого патронатства над братствами, яка зводилася до загального схвалення ставропігійних засад їх організації. Відтак, нові статути не надавалися, але обумовлювалися головні вимоги до діяльності мирянських організацій. Зв’язок митрополичної грамоти для рогатинського братства з пізнішою грамотою для люблінської мирянської спільноти є незаперечним і підтверджується сюжетними повторами.

Наступне братство, яке скористалося з прихильності митрополита, утворилося при львівській церкві Богоявлення. Як вже мовилося, воно було засноване архієрейським декретом від 26.01.1591 р.<sup>35</sup> Надання не вміщує статуту, але воно чітко фіксує головні ставропігійні норми, в т. ч. – право виборності священика. Цікаво, що згаданий митрополичий декрет майже ідентичний з підтверджувальною грамотою патріарха Єремії для львівського Успенського братства (1589 р.). Надалі єпископ Гедеон Балабан перепідпорядкував це братство своїй юрисдикції.

Важливі митрополичі надання були видані у червні 1590 р. на Берестейському соборі – першому з черги після інtronізації Михайла Рагози, який у січні того року вперше відвідав із візитацийною метою Львівську єпархію і налагодив приязні стосунки з місцевими братствами. Декілька соборних ухвал не стосувалися принципових засад організації братств, за винятком застережень щодо поширення несанкціонованих мирянських організацій. Соборні рішення, прийняті у жовтні 1591 р., підтверджували прерогативи львівського Успенського братства, надані йому патріархами, які постійно оскаржував і порушував львівський владика. Знову ж таки, братське питання виникало на соборах винятково чи то у зв’язку з непокорою окремих львівських братчиків, чи з причини непослуху митрополитові львівського єпископа, який, зрештою, зазнав екскомунікації. Лише в пастирському листі, загально датованому 1592 р., архієрей, згадуючи соборні ухвали, благословив братства, затверджені патріархом Єремією II на ставропігійських засадах. Саме тут проглядається досить чітка позиція митрополита, який переїмався станом храмів, шкільництва (словенська і грецька мови), друкарства. У згаданих питаннях прогресувало львівське братство, яке своїм коштом вимурувало церкву, уфундувало школу і друкарню, розпочало спорудження інших будинків, у тому числі й шпиталю. Отже, такий досвід зазнав всілякого схвалення. Митрополит звертався за допомогою в згаданій справі до панів (магнатів і шляхти)<sup>36</sup>.

Позицію М. Рагози ілюструє і ухвала Берестейського собору 27.10.1591 р., якою віправдовувався священик Василь, що постраждав від Г. Балабана, а церковне братство в Гологорах (Львівський крилос) отримало благословення і затвердження своїх статуту і порядків, аналогічних до норм львівської ставропігії<sup>37</sup>.

Немає сумніву, що митрополит М. Рагоза підтримував ставропігію братств, підтверджену патріархом Єремією II. Наприклад, відомо, що 20.09.1589 р. патріарх, перебуваючи в Красному Ставі, затвердив місцеве братство Св. Трійці. У згаданій

надавчій грамоті будь-які статутні положення відсутні, але чітко сказано про те, що місцеві міщани показали йому грамоту патріарха Йоакима для львівського братства, зажадавши аналогічних прерогатив. Пославшись на відповідність львівського статуту апостольським правилам, Єремія благословив місцеве братство<sup>38</sup>. Таким самим шляхом йшов висвячений патріархом Михайло Рагоза, підписуючи короткі грамоти, які не уміщували статутів. Так само, немає потреби сумніватися в тому, що йдеться про підтримку ставропігійської форми братського руху.

Згадка в грамоті для люблінського братства берестейської мирянської організації є невипадковою. Тут нагадаю, що місцеве братство при Миколаївському соборі в Бересті було дозволене королівською грамотою 28.01.1591 р.<sup>39</sup>, формальних правових рис воно набуло підтвердjuвальним актом 11.10.1592 р.<sup>40</sup> Фактично, маємо єдиний приклад піднесення братства з-поза меж Львова та Вільна до їх рівня.

Однак більш вражаючим є те, що згадана грамота Іпатія Потія 1594 р. для бельського братства<sup>41</sup> дублює практично всі норми братської організації, уміщені у вище аналізований грамоті Михайла Рагози для рогатинського братства 1590 р., причому місцями запозичення мають характер фраземного копіювання. Тепер зрозуміло, що Іпатій Потій, розбудовуючи свої стосунки з церковними братствами, перебував під безумовним впливом митрополита Михайла Рагози.

Насамкінець зазначу, що грамота Михайла Рагози для люблінського братства демонструє ще один яскравий приклад поширення організації мирянських організацій на ставропігійських засадах. Митрополит підтримував не тільки львівську ставропігію чи віленське братство. Його увага зосереджувалась на мирянських організаціях західних епархій митрополії. Цікаво, що братські організації на території митрополичної епархії не привернули його особливої уваги, за винятком віленського братства Св. Трійці<sup>42</sup>. Симптоматично у згаданій площині є головна соборна грамота 1594 р., яка підтверджувала наявні патріарші ставропігії, забороняла єпископські братства, підпорядковувала ставропігійні братства єпископату, за винятком львівської Успенської церкви і Святоонуфріївського монастиря, підтверджувала права і свободи віленських братських священиків і дияконів під благословенням архієпископа, затверджувала дві “соборні” братські школи (віленську і львівську) під юрисдикцією архієпископа, дозволяла малі школи при інших братствах<sup>43</sup>.

Відсутність на соборі 1594 р. холмського владики Діонісія Збируйського не викликає якихось докладніших рефлексій, адже собор не мав офіційного статусу. Варто все ж згадати, що холмський єпископ регулярно підписував практично всі унійні документи, однак нічим особливим себе не проявляв. Привертає увагу та обставина, що Д. Збируйський мав складні стосунки з місцевим соціумом, а матеріальне становище його кафедри було вкрай важким. Так, дослідник історії Холмської епархії В. Площанський показав, що холмський єпископ у 90-х рр. XVI ст. вів численні судові процеси з різними кредиторами та родичами, а також захищався від обвинувачень у сконні різноманітних злочинів. На початку 1594 р., згадані судові процеси активізувались і проводились упродовж всього року<sup>44</sup>. Як і в інших епархіях, доводилося захищатися в судовому порядку. Як з'ясовує пізніше листування І. Потія з королем, зокрема, лист від 16.12.1603 р., написаний у зв'язку з вакансією на Холмську кафедру після смерті єпископа, і наприкінці життя, він мав великі матеріальні труднощі. Маючи лише доходи з кафедри (“з вівтаря і попів”), а також кількох хлопів, Д. Збируйський помер у великих злиднях<sup>45</sup>. Численні джерела, які ілюструють матеріальне становище Холмської кафедри, не дозволяють з'ясувати, чи мала вона взагалі маєтності (так зв.

церковні села, якими управляв кафедральний крилос)<sup>46</sup>. Якщо направду їх не було, то єпископові було важко забезпечувати діяльність свого уряду. Відтак проблемними були й поїздки за межі владицтва.

Історія Берестейського собору 1594 р. потребує пильнішої уваги істориків, за умови докладного критичного вивчення всієї сукупності джерельних свідчень, скрупульозного аналізу збережених джерел. Публіковане тут джерело – лише крок на шляху реалізації окресленого завдання. Грамота публікується відповідно до норм, прийнятих в українській археографії.

<sup>1</sup> Макарий (Булгаков), митр. История русской церкви. – Кн. 5: Период разделения русской церкви на две митрополии. История Западнорусской, или Литовской, митрополии (1458-1596). – М., 1996. – С. 300-302.

<sup>2</sup> Соборна ухвала вперше опублікована у: Акты Западной России (далі – АЗР). – Т. IV. – Спб., 1851. – № 48. – С. 67-69.

<sup>3</sup> Див., напр.: Kempa T. Metropolita Michał Rahoza a unia brzeska // Klio. Czasopismo poświęcone dziejom Polski i Powszechnym. – Toruń, 2002. – № 2. – S. 63.

<sup>4</sup> Архивъ Юго-Западной Россіи, издаваемый Временною комиссіею для разбора древнихъ актовъ состоящей при Киевскомъ, Подольскомъ и Волынскомъ генераль-губернаторе (далі – Арх. ЮЗР). – Ч. 1. – Т. 10. – К., 1904. – С. 497-499.

<sup>5</sup> АЗР. – Т. IV. – № 48. – С. 67-69.

<sup>6</sup> Дмитриев М. Между Римом и Царьградом. Генезис Брестской церковной унии 1595 – 1596 гг. – М., 2003. – С. 210.

<sup>7</sup> Monumenta Confraternitatis Stauropigianae Leopoliensis (далі – MCSL). – Leopolis, 1895. – Т. 1. – Nr 315. – Р. 520-524; Арх. ЮЗР. – Ч. 1. – Т. 10. – № 51. – С. 96-101.

<sup>8</sup> MCSL. – № 316. – Р. 525; № 317. – Р. 526-527; № 318. – Р. 528; № 319. – Р. 529-530.

<sup>9</sup> Уперше інформація про джерело подана в: Unia brzeska 1596. Geneza i skutki: Katalog wystawy. – Toruń, 28. XI. 1996 – 5. I. 1997 / Pod red. M. Woźniaka. – Toruń, 1997. – S. 26. Зміст листа аналізує Т. Кемпа: Kempa T. Metropolita Michał Rahoza a unia brzeska. – S. 65. Джерело зберігається в: AGAD. – AZ. – № 693. – К. 17. У тексті листа загально мовиться, що митрополит надав К. Терлецькому усні інструкції (“устное мовене”). До Я. Замойського було висловлене прохання, надати письмову відповідь (“писанем ведомымъ”).

<sup>10</sup> Арх. ЮЗР. – Ч. 1. – Т. 6. – Київ, 1883. – № 51. – С. 104-108.

<sup>11</sup> АЗР. – Т. IV. – № 49. – С. 69-71; Акты, издаваемые Виленской Археографической Комиссией. – Т. 33: Акты, к истории Западно-русской церкви. – Вильна, 1908. – № 108. – С. 137-139.

<sup>12</sup> Флоря Б. Брестские синоды и Брестская уния // Славяне и их соседи. – Вып. 3. – М., 1991. – С. 70-73; Дмитриев М. Между Римом и Царьградом... – С. 130.

<sup>13</sup> Дмитриев М. Между Римом и Царьградом... – С. 131.

<sup>14</sup> Див. мої критичні завважання щодо концепції М. Дмитрієва: Тимошенко Л. Aurea mediocritas російського унієзнавства: зміна парадигми чи реанімація старих концепцій? // Український гуманітарний огляд. – Вип. 11. – 2005. – С. 104-120.

<sup>15</sup> Лукашова С. Миряне и церковь: религиозные братства Киевской митрополии в конце XVI века. – М., 2006. – С. 242-243.

<sup>16</sup> Там само. – С. 250-251.

<sup>17</sup> Див. про це докл.: Тимошенко Л. Єпископська альтернатива ставропігійній реформі церкви (неставропігійні братства Київської митрополії кінця XVI – початку XVII століття) // Theatrum Humanae Vitae. Студії на пошану Наталії Яковенко. – К., 2012. – С. 277-287.

<sup>18</sup> Див., напр.: Ісаєвич Я. Братства та їх роль в розвитку української культури XVI – XVIII ст. – К., 1966. – С. 37; Гудзяк Б. Криза і реформа: Київська митрополія, Царгородський патріархат і генеза Берестейської унії. – Львів, 2000. – С.188; Шустова Ю. Документы Львовского Успенского ставропигийского братства (1586 – 1788). Источниковедческое исследование. – М., 2009. – С. 228; Lorens B. Stauropigia Iwowska jako wzorzec organizacyjno+prawny dla bractw cerkiewnych na pograniczu etnicznym polsko-ruskim w XVI – XVIII wieku // Апологет / Львівська духовна академія УПЦ КП. Інститут українознавства ім. І. Крип'якевича НАН України. – Львів, 2011. – № 1-2 (27-28): Матеріали III Міжнародної наукової конференції, м. Львів, 26 травня 2011 р. “Львівське Ставропігійське Успенське братство в духовній культурі України”. До 425-ліття надання Львівському Ставропігійському братству патріаршої Ставропігії. – С. 21.

<sup>19</sup> MCSL. – Т. 1. – № 127. – Р. 200-201.

<sup>20</sup> Gil A. Chełmska diecezja unicka 1596 – 1810. Dzieje i organizacja. – Lublin-Chełm, 1999. – S. 45. Ініціатором заснування братства виступали люблінські міщани, які не посміли оголосувати патріарші благословення, без згоди з митрополитом. Див. також: Dmitruk C. Bractwa prawosławne w diecezji chełmskiej metropolii kijowskiej w XVI – XVII w. // Історія релігій в Україні. Науковий щорічник. 2010 рік / Інститут релігієзнавства – філія Львівського музею історії релігії. – Кн. I. – Львів, 2010. – С. 327-332.

<sup>21</sup> Лукашова С. Миряне и церковь: религиозные братства Киевской митрополии в конце XVI века. – С. 304-305.

<sup>22</sup> Dmitruk St. Bractwa prawosławne w diecezji chełmskiej metropolii kijowskiej w XVI – XVII w. // Історія релігій в Україні. Науковий щорічник. 2010 рік / Інститут релігієзнавства – філія Львівського музею історії релігії. – Кн. I. – Львів, 2010. – С. 327-332.

<sup>23</sup> Описание документов Архива западнорусских униатских митрополитов. 1470 – 1700. – Т. I. – Спб., 1897. – № 154. – С. 70-71.

<sup>24</sup> Центральний державний історичний архів України у Львові (далі – ЦДІАУЛ). – Ф. 129. – Оп. 1. – Спр. 260.

<sup>25</sup> Там само. – Спр. 261-264.

<sup>26</sup> Там само. – Спр. 259.

<sup>27</sup> Див. найдоступніші публікації літопису: Баркулабовская летопись / Публ. А. Мальцева // Археографический ежегодник за 1960 год. – М., 1962. – С. 319-320; Полное собрание русских летописей. – Т. 32. – М., 1975. – С. 174-192. Літопис справді згадує собор 1594 р., однак найбільший “берестейський” сюжет присвячений собору 1596 р. Не зовсім зрозуміло, якого сюжету стосується заввага Т. Кемпі, який обстоює думку про те, що літописець описав саме собор 1594 р.: Kempa T. Metropolita Michał Rahoza a unia brzeska... – С. 63-64.

<sup>28</sup> Арх. ЮЗР. – К., 1883. – Ч. 1. – Т. 6: Акты о церковно-религиозных отношениях в Юго-Западной Руси (1372-1648 гг.) / Под ред. О. И. Левицкого. – № 51. – С. 104-108.

<sup>29</sup> Archiwum Główne Akt Dawnych w Warszawie. – AZ. – № 693 (Zbiór dok. perg. 6955).

<sup>30</sup> Національний музей у Львові ім. А. Шептицького. – Ф. Рукописи кириличні. – Спр. 2768.

<sup>31</sup> Помічена особливість грамоти може трактуватися, як пропуск, пов’язаний зі станом рукопису, адже в згаданому переліку справді є пробіли. Джерело публікувалося за рукописом, який зберігався в архіві Погоцької духовної консисторії.

<sup>32</sup> ЦДІАУЛ. – Ф. 129. – Оп. 1. – Спр. 123, 124, 125.

<sup>33</sup> Оригінал грамоти на пергаменті зберігається: Інститут рукопису Національної бібліотеки України імені В. І. Вернадського. – Ф. XVIII. – Спр. 61 (№ 586. Див також: Чернухін Є. Колекція рукописів та архів митрополита Андрея Шептицького. Каталог фонду XVIII Інституту рукопису Національної бібліотеки України імені В.І. Вернадського. – К., 2011. – С. 24. Про копію джерела в фонах ЦДІАУЛ сигналізують М. Капраль і Н. Шестакова: Капраль М. Братство церкви Різдва

Богородиці у Рогатині наприкінці XVI ст. // Рогатинська земля: історія та сучасність. Матеріали першої наукової конференції. Рогатин, 24-25 березня 1995 р. – Львів-Рогатин, 1995. – С. 171; Шестакова Н. Документи до історії рогатинських братств у фондах ЦДІА України м. Львова // Там само. – С. 173 (ЦДІАУЛ. – Ф. 201. – Оп. 4. – Спр. 954). У зв'язку з тим, що згаданий фонд перебуває на стадії реконструкції, перевірити інформацію згаданих істориків неможливо.

<sup>34</sup> 30 січня 1591 р. в Рогатині він підписав лист до галицьких міщан. Див. публікацію джерела: Гринчишин Д. Українські пам'ятки XVI – першої половини XVII ст., писані на Рогатинщині // Рогатинська земля: історія та сучасність. – Т. 4: Матеріали третьої наукової конференції. Рогатин, 26 березня 2002 р. – Львів, 2005. – С. 42-43.

<sup>35</sup> Архів ЮЗР. – Ч. 1. – Т. 10. – № 39. – С. 70-73. Вочевидь, братство існувало раніше, позаяк воно згадується в грамоті митрополита Михайла Рагози за рік до уконституовання: 14.06.1590 р. він засуджував діяльність львівських братчиків, точніше, передміських братств – миколаївського, федорівського і богоявленського, які разом з Гедеоном Балабаном виступали проти Успенського братства, за що були відлучені від церкви. – MCSL. – № 153. – Р. 241-242.

<sup>36</sup> MCSL. – Т. I. – № 212. – Р. 329-330.

<sup>37</sup> Жукович П. Брестский собор 1591 г. по новооткрытой грамоте, содержащей деяния его // Известия отделения русского языка и словесности Академии наук. – Т. XII. – Кн. 2. – Спб., 1907. – С. 46; Дмитриев М. Между Римом и Царьградом... – С. 123, 140-141.

<sup>38</sup> MCSL. – Т. 1. – № 127. – Р. 200-201.

<sup>39</sup> АЗР. – Т. IV. – № 28. – С. 37-39. Фактично, затверджувалася лише школа, заснована ще єпископом М. Хребтовичем-Богуринським. Незважаючи на те, що в джерелі не йдеться про братство, проте можна припустити, що згадувані “дозорці” Свтомиколаївської соборної церкви були братчиками. Братство набуло формальних правових рис у результаті надання Сигізмунда III від 11.10.1592 р. (Архів ЮЗР. – Т. 1: 1361 – 1598. – Спб., 1863. – № 206. – С. 243-244).

<sup>40</sup> Архів ЮЗР. – Т. 1: 1361 – 1598. – Спб., 1863. – № 206. – С. 243-244.

<sup>41</sup> Для порівняння взято текст грамоти, за публікацією: АЗР. – Т. IV. – № 49. – С. 69-71.

<sup>42</sup> Уявлення С. Лукашової про те, що віленське братство не мало патріаршої ставропігії, розходиться зі свідченням джерел, а також зі ставропігійними зasadами його статуту. Так само поверхово висвітлено ставлення митрополита до мінського і гольшанського братств. – Див.: Лукашова С. Мирияне и церков... – С. 238-240. Порушене питання вимагає окремого розгляду, що не входить у завдання даної статті.

<sup>43</sup> АЗР. – Т. IV. – № 48. – С. 67-69.

<sup>44</sup> Площанский В. Предисловие (Православная церковь и ее представители в Холмщине) // Акты, издаваемые Виленской археографической комиссией. – Т. XIX. – Вильна, 1992. – С. CLX-CLXVI; Площанский В. Прошлое Холмской Руси по архивным документам XV – XVIII в. и др. источникам. Духовенство. Холмская епархия православной и б. униатской церкви. I: 1428 – 1630. – Вильна, 1899. – С. 228-242.

<sup>45</sup> Див. про це докл.: Тимошенко Л. Берестейська унія 1596 р. – Дрогобич, 2004. – С. 70.

<sup>46</sup> У літературі з історії Холмської єпархії, кафедральні маєтки не обговорюються навіть для наступного століття. – Див., напр.: Gil A. Chełmska diecezja unicka 1596 – 1810. Dzieje i organizacja. – Lublin, 2005; Skoczylas I. Sobory eparchii chełmskiej XVII wieku. Program religijny Slavia Unita w Rzeczypospolitej. – Lublin, 2008.

## ДОКУМЕНТ

**1594 р., 28 червня, Берестя. – Пастирський лист митрополита Михайла Рагози для люблінського братства Св. Спаса/Преображення, виданий на Берестейському соборі. Благословення організації мирян, що існувала раніше**

Оригінал на пергамені, 62 на 41,5 см., загортка внизу – 5,5 см. з трьома отворами для шнурка, підпис-автограф, печатка (на шовковому темно-вишнево-білому шнурку, у дерев'яній коробці, відтиснена в червоному воску, кругла, діам. 3 см., зображення Божої Матері з розпростертими руками та Ісуса на її тлі, легенда погано читається, вірогідно: “ВОЛЕЮ БОЖИЮ МИХАИЛ РАГОЗА АРХИЕПИСКОПЪ МИТРОПОЛИТА КИЕВСКИИ И ГАЛИЦКИИ И ВСЕЯ”), скоропис XVI ст., коричневе чорнило, невеликі дірки на згинах, темні плями від замочень, затертість та затухання тексту від плям.

Мы смиренный Михаилъ Рогоза архиепископъ  
митрополит Киевский [и Галицкий и всея] Розъсії

Будучи намъ на тотъ час назѣзде ншомъ дхвнмъ водлугъ уфалы и постановеня ншо-  
го, на ден уреченный Рожества святого пророка [и предтечи крестителя господня  
Иоанна] в богоспасаем[ом г]раде мъста гсдрского Берестейского, при бытности ихъ  
мсти честныхъ епископовъ, архимандровъ, [игуменовъ] и не мало священнического  
[чину по имени ихъ, въ] року тпришнемъ **ѧѳчд** мъ ѿзнаймуемъ и возвещаемъ всимъ  
благочестивымъ православия закону нашего святого греческого о томъ, ижъ молиша  
нас [священний ерей Сава Петровичъ] сослужитель цркве Преображенія Гсда Бга  
и Спса нашего Ісус Хрста и принемъ благочестивыи и христолюбивыи градане мѣста  
гсдарского [Любелского, сыны по духу послушные звирхности] пастырства ншого,  
епархии епископии Холмъскогъ благословитися имъ от ншго симрѣния приняти чинъ  
братства святѣшимъ [патриархомъ Кир Іеремеемъ да]ного, по чину братства  
дховного Лвовского храму Успенія [святыхъ] Бгородица, а Виленского храмусвтое  
живонаачалное Тройцы, также и Берестейского [храму святогочюдотворца Христова]  
Николи соборное цркви и ѿ семъ молиша нас мещане релѣи закону святого греческого,  
жебысмо имъ, яко парафияномъ цркве тамошнєе Любелское светого Спаса Преобра-  
женія Господня, мѣ позволили въ завѣдане и опатрене ихъ тую цркв, зо всимикрун-  
тами и пожитками, той цркви Любелской належачими, на выховане священика [ихъ,  
которые то братя, где бы] се от когож колвекъ якие кривды в добрах црквныхъ деяли,  
мают боронити и заступовати, водле прав наданыхъ [тои церкви и артикуловъ въ по-  
рядкахъ братскихъ описаныхъ, заховатися мають. Што мы архиепископъ, сполечне  
зъ ихъ милостию епископы, на тотъ часъ при мне будучими, а меновите: при бытности  
его милости отца Киръ Ипатея, епископа Володиммерского и Берестейского] и его  
милости отца Кирила Терлецкого, епископа Луцкого и Острозского, и иныхъ архиман-  
дритов игуменовъ въ небытности на томъ час [господина отца Дионисія] Збируйского,  
епископа Холмъского и Белзского, нарадившися зо всимъ священнымъ соборомъ ншими  
и то добре усмотревши к намъ пастыремъ своимъ молене [ихъ зело честно и Богу угодно]  
мещанъ любелскихъ при той цркви єже ѿ Хрсте братство[духов]ное мѣти, радити,  
справовати и добрами црквными опекатисе и ѿтъ вшелякихъ [кривдъ боронити] за-  
ступовати мають, по чину и устроению братства вышеречонного, въ [которой] то

цркви братству и всим порядкамъ ихъ никто жадное [переказы] чинити не маеть, такъ я самъ архиепископ, яко и епископ ихъ теперешний Холмъский и по нем будучие наместники того престола и цркви, сиреч епископи и [протопопи] и вси [причетники церковные, вечными часы заховаючи,] а благословение настоящаго пастыра епископа Холмъского, также на вси порядки дховные, цркви бжой потребные [благословляемъ и въ всемъ соединяемъ сему вышъменованому братству] единочестно и единомыслено и правовѣрою жити, водлугъ взаконенія свтоe апостолскoe [кафолическое сиречь соборноецерквь, матер наш, седми соборы свеленскими] утвержденное, ничим нeожлучно и послушно со смиренномудриемъ, в любви къ нeliцемъ брнной во вся вѣки строити, [но обычаю речонного братства, о Господи всегда съ любовию и кротостию] собирающesя, священников же [богоугодныхъ] честныхъ православныхъ и достовѣрныхъ некорчемыхъ [отколь же колвекъ бы трафити и збирати могли соб, при которомъ священнику и на] ука школная чадомъ своимъ мѣти, пришельцовъ убогихъ по чину школьному приймовати, болницу, [шпиталь убогихъ своихъ любезно и праведно строити, церковное благолѣпие по силе своей] честно украсати, собранное наданное маestности отъ когожъ колвекъ [боголюбца] во влагалищи [своемъ и шпиталными братскими правдно справовати и рядитимауть, въ напастехъ] в бѣдахъ и въ недузехъ брати своей сановнымъ помогати и до гробу равночестно провожати [нищихъ, по представлении брати своей сиротами жъ и вдовами елико мощно пещися] а между [братею] своею кротостию и терпенiemъ нeliцемъ брнно [праведно разсужати, аще ли жъ нѣкоеи вещи недоумѣются, да испытаюто о семъ испытнѣйшего разуженія иного братства вышъ помененого] и по увещанию [правиломъ всѣмъ любовию смиряти. Аще ли жъ кто не будетъ жити из братствомъ въ единой мысли, но противно мысля творити будетъ соблазнь межи братею и не престанеть ли, такового теды епископъ и пастырь епархии тамошней съ разсужденiemъ да отлучить от общагобратаства къ целомуудрию, а въ небытности епископа, ино намесникъ его зъ ихъ священикомъ братскимъ да изженутъ изъ церкве. И аще бы кто собе иного искаль безчинного братства, къ уничижению сему святому братству, таковые да не имѣютъ ни единыя власти въ всемъ строеніи церковного братства; ибо Господь нашъ Іисусъ Христосъ рече: "иже нѣсть со Мною, на Мя есть, и иже не собираеть со Мною, расточаетъ." Сего ради отъ нашего] смирнія и соборного сго собраня завицается и во свѣтомъ Дусе повелевается быти братству сему неразрушино и неподвижно во вѣки ниже отъ единаго по временемъ пришлыхъ по нихъ обретаемаго епископа, ниже отъ князей, пнов или священников или мирскихъ [подъ запрещенiemъ непрощеннымъ] и олтученемъ неразрешенымъ отъ свтоe восточное кафтолическая бжая црквесвтого православия иного греческого. И аще кто [явится разоряя сия, яко соблазнитель] и разоритель и злоторецъ и дьяволу другъ, а враг Христу, да будетъ отлученъ отъ Отца и Сына и Святого Дха и проклять и по смерти [не разрешенъ и да имѣеть клятву] въ тѣi свтыхъ отъ иже во Никеї и прочихъ святыхъ. Бгъ же всякоя благодати той да совершишь ихъ да утвердить, да укрепитъ сохраняя отъ [всякого вреда.] Сего ради и сие писание смирения иного пастырскаго даемъ имъ, утверждаючи ихъ благочестно евангельски жити, отъ нынѣ и во вѣчные роды.

Писанъ [въ богоспасаемомъ граде] Берстискомъ, назездѣ ишомъ соборномъ въ лѣто отъ создания мира зра а отъ воплощенія Гда Бга и Спса Иисус Христа съ преблагословенными двы Марии афчд месеца июня ки дня.

Михаиль, митрополит Киевский и Галицкий и вся Руси рукою власною  
[Національний музей у Львові ім. А. Шептицького. – Рк. 2768]

**Леонід Тимошенко.**

**Братський “епізод” в історії Берестейського собору 1594 р.**

У статті аналізується і публікується за віднайденим оригіналом з фондів Національного музею ім. А. Шептицького у Львові архієрейська грамота Михайла Рагози, видана для Преображенського братства у Любліні на Берестейському соборі 28.06.1594 р. Наводиться думка про поширення норм stavropigiya мирянських організацій у період до прийняття Берестейської унії 1596 р. Водночас верифікуються документальні джерела до історії собору.

**Leonid Tymoshenko.**

**The fraternal “episode” in the history of the Council of Brest in 1594.**

The paper analyzes and publishes according to the discovered original from the funds of the A. Sheptytsky National Museum in Lviv the Bishop charter of Mykhaylo Rahoza published for the brotherhood of Transfiguration in Lublin on the Council of Brest, 28.6.1594. It is given the opinion about the distribution of the norms of the stavropigiya of the lay organizations in the period to the adoption of the Union of Brest in 1596. At the same time the documentary sources to the history of the Council are verified.